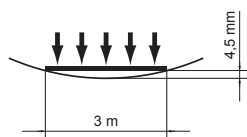
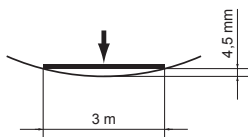
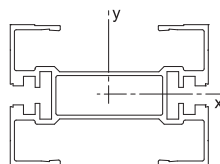


## Dati Tecnici - Technical data

|               |       |                 |
|---------------|-------|-----------------|
| Peso - Weight | 3,540 | kg/m            |
| $L_x =$       | 55,72 | cm <sup>4</sup> |
| $L_y =$       | 202,4 | cm <sup>4</sup> |



Le travi per il convogliatore FL 105 sono realizzate con un profilo in alluminio anodizzato, fornito in barre standard da 6000 mm da tagliare in sezioni della lunghezza necessaria. Il profilo può essere fornito con lunghezza a richiesta.

Le travi sono collegate tra di loro mediante elementi di collegamento esterni, in acciaio zincato.

È possibile chiudere la scanalatura a T presente sulla trave mediante un profilo in plastica.

Per lo scorrimento della catena è indispensabile il montaggio delle guide di scorrimento disponibili (per il montaggio delle guide vedi pagine successive / istruzioni di montaggio, uso e manutenzione).

*The beams of FL 105 conveyor system consist of an anodized aluminium profile. The profile is supplied as standard in bars of 6000 mm to cut in sections of the necessary length, but it is also available in other cut lengths on request.*

*Beams are connected with each other with connecting elements in galvanized steel external. It is possible to close the T-slot on the half profile with a plastic profile.*

*In order to let the chain slide it is essential to assembly the available slide rails (for the assembly of the slide rails see further / assembly, operating and maintenance instructions).*

## STAZIONE DI MANUTENZIONE

La stazione di manutenzione serve per l'inserimento e l'estrazione della catena nel convogliatore. Il suo montaggio è possibile lungo tutta la linea senza particolari vincoli. Ingombro ridotto. Particolarmente adatta per il sezionamento del convogliatore per la spedizione.

Per le operazioni sulla catena svitare e fare scorrere gli elementi di collegamento laterali, estrarre le due semitravi, sollevare la parte di catena liberata dai vincoli.

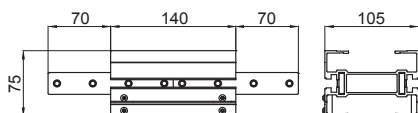
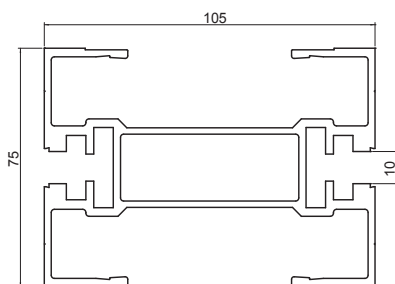
La stazione viene fornita completamente montata e include gli elementi di fissaggio.

|             |                         |             |
|-------------|-------------------------|-------------|
| 10501001    | Trave<br>Beam<br>FL 105 | 6000 mm     |
| 10501001-XX | Trave<br>Beam<br>FL 105 | L = xxxx mm |

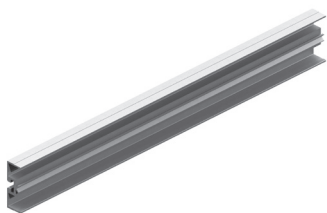
|          |                                                 |                |
|----------|-------------------------------------------------|----------------|
| 10503540 | Stazione di manutenzione<br>Chain assembly unit | 1 pz.<br>1 pc. |
|----------|-------------------------------------------------|----------------|

## CHAIN ASSEMBLY UNIT

The chain assembly unit is used for insertion and extraction of the chain in the conveyor system. Its installation is possible along the line without any particular restriction. Space-saving. It is particularly suitable for the segmentation of the conveyor for shipment. For operations on the chain, it is necessary to unscrew and slide the side connecting strips then extract the two half-profiles and hold up the released part of the chain. The chain assembly unit is provided fully assembled and includes fasteners.



## Semitravi - Half profiles



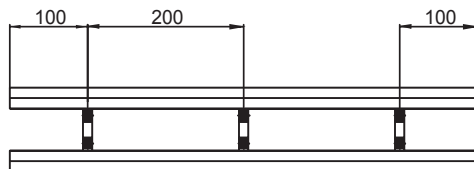
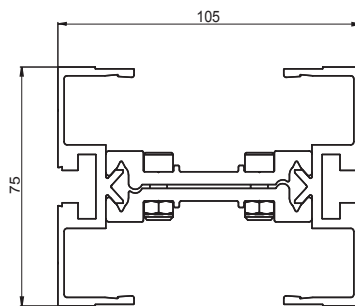
Le semitravi vengono normalmente utilizzate per la realizzazione delle curve senza ruota e vengono accoppiate con appositi morsetti di unione. Inoltre, per semplificare la pulizia del convogliatore, è possibile l'accoppiamento delle due semitravi secondo il seguente schema.

Le due semitravi possono essere fornite in barre standard o a misura, con o senza morsetti montati. Se ordinati non montati Vi suggeriamo di attenerci alle quantità consigliate.

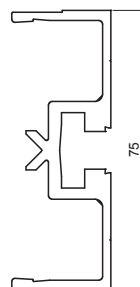
*Half profiles are usually used to realize bends without wheel and are coupled by appropriate union clamps. Furthermore, in order to facilitate conveyor's cleaning, half profiles could be coupled according to the following sketch.*

*Two half profiles could be supplied in standard or on requested length, union clamps could be assembled or not. If union clamps are ordered not assembled, we suggest You to observe the recommended quantities.*

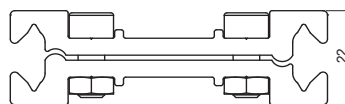
|            |                                                    |             |
|------------|----------------------------------------------------|-------------|
| 1050201-XX | Semitravi assemblate<br>Assembled half<br>profiles | L = xxxx mm |
|------------|----------------------------------------------------|-------------|



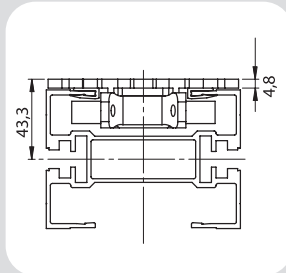
|          |                                                                                      |         |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 10501501 | Semitrave convogliatore<br>standard<br><i>Half profile for standard<br/>conveyor</i> | 6000 mm |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|



|           |                                                                                                                  |              |                   |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------|
| 501070003 | Morsetto unione<br>singolo per semitravi<br>curve<br><i>Single union clamp for<br/>curved half-profile</i>       | L =<br>12 mm | 10 pz.<br>10 pcs. |
| 5020201   | Morsetto unione<br>singolo per semitravi<br>rettilinee<br><i>Single union clamp for<br/>curved half-profile</i>  | L =<br>20 mm | 10 pz.<br>10 pcs. |
| 501000006 | Morsetto unione<br>doppio per semitravi<br>rettilinee<br><i>Double union clamp<br/>for straight half-profile</i> | L =<br>80 mm | 10 pz.<br>10 pcs. |



Utilizzare almeno n° 8 morsetti singolo/metro.  
*Use at least no. 8 single union clamps/meter.*



La catena polivertebrata FL 105 è costruita in resina acetica resistente all'usura e agli urti.

La catena normalmente non necessita di lubrificazione. Si consiglia dopo la sostituzione delle guide e della catena nuova un periodo di rodaggio per poter uniformare il funzionamento utilizzando il lubrificante siliconico, soprattutto quando l'applicazione necessita una scorrevolezza perfetta fin dall'avviamento della linea.

Maglie con inserti in gomma o facchini sono fornibili per particolari situazioni di trasporto.

Le catene possono essere utilizzate con le seguenti temperature:

- Ambiente di lavoro asciutto da -40 °C a +82 °C
- Ambiente di lavoro umido da -40 °C a +66 °C

In caso sia necessario lavorare a temperature più elevate Vi preghiamo di specificarlo in fase d'offerta.

Come potrete verificare, di seguito vi sono diversi tipi di catena per soddisfare al meglio le esigenze applicative. Tutte le catene con cod. 1058\_\_\_ sono 100% compatibili con altri costruttori, mentre tutte le catene con cod. 1050\_\_\_ possono essere inserite nei convogliatori di altri costruttori solo sostituendo per intero la catena preesistente.

N.B. Tutte le catene hanno una forza di trazione pari a 1250 N. (valore inteso con velocità di 20 m/min e a 20 °C - cfr. Istruzioni di montaggio uso e manutenzione / Scelta del prodotto).

*The FL 105 single-strand flexible chain is made of wear-resistant and impact-proof acetal resin.*

*The chain usually does not need relubrication. After replacing slide rails and chain with a new one we suggest a run-in period in order to conform the operation using the silicone lubricant especially when the application requires a perfect flowingness since the conveyor start-up.*

*Links with flexible rubber cleat or flights are available for peculiar conveyance situations.*

*The chains can be used with the following temperatures:*

- Dry working environment from -40 °C to +82 °C
- Humid working environment from -40 °C to +66 °C

*If it is necessary to work at higher temperatures, please specify it in Your enquiry.*

*As You can see below there are different types of chains to better suit the application needs.*

*All the chains with item no. 1058\_\_\_ are 100% compatible with other manufacturers, while all the chains with item no. 1050\_\_\_ can be used in conveyors of other manufacturers only if the whole chain is replaced.*

*N.B. All chains have a tensile force of 1250 N.*

*(value considered for a speed of 20 m/min and 20 °C temperature - see Assembly operating and maintenance instructions /Product selection).*

### **Catena piana - Flat chain**

La catena con maglie piane e basso coefficiente d'attrito permette anche l'accumulo dei prodotti.

*Chain with flat links and low friction coefficient allows the products accumulation, too.*

### **Catena con facchini - Chain with flights**

La catena con facchini viene utilizzata quando il convogliatore in verticale ha delle inclinazioni elevate.

Sono disponibili facchini di diverse altezze e forme, in funzione del prodotto da movimentare. Con questo tipo di catena non è possibile fare accumulo dei prodotti.

*The chain with flights is used when the vertical conveyor has high inclinations. Flights are available in different height and shapes, depending on the conveyed product. With this type of chain it is not possible to accumulate products.*

### **Catena antistatica - Antistatic chain**

### **Catena con inserti in gomma - Flat chain with rubber insert**

### **Catene speciali - Special chains**

È possibile fornire catene con maglie diverse, che possono soddisfare al meglio le varie esigenze applicative.

*It is possible to provide chains with different links to better suit the various application needs*

### **Catena con maglie frizionate - Friction top chain**

La catena con maglie frizionate viene utilizzata quando il convogliatore in verticale ha delle inclinazioni fino a 30° massimi, laddove la catena con facchini risulterebbe non idonea.

*Friction top chain is used when vertical conveyor has inclinations up to 30°: in this case the chain with flights would be unsuitable.*

### **Catena con riporti in acciaio - Steel top chain**

La catena con riporti in acciaio trova il suo utilizzo laddove la catena standard presenti eccessive usure dovute al tipo di prodotto che si trasporta, in particolare negli asservimenti di macchine utensili dove il prodotto presenti spigoli vivi e/o superfici di contatto particolarmente abrasive.

*The steel chain with steel inserts finds its use when the standard chain is overworn due to the conveyed product, particularly in the machine tools' applications where the product has sharp edges and/or very abrasive contact surfaces.*

### **Catena con rullini - Roller top chain**

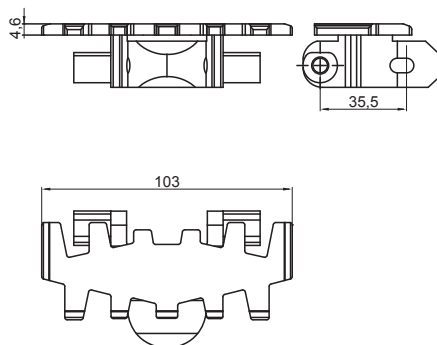
La catena con rullini trova il suo utilizzo negli accumuli di prodotti delicati anche per lunghi tratti, in alternativa alla catena normale, dove gli attriti decisamente più elevati tra prodotto e catena ridurrebbero la quantità accumulabile, mentre la catena con rullini mantiene inalterata la superficie di contatto del prodotto, evitando lo strisciamento del medesimo.

*The roller top chain finds its use in case of storage of fragile products for long stretches too, as alternative to the normal chain, where considerably higher friction between product and chain would reduce the quantity stored, whereas the roller top chain would maintain unchanged the contact surface of the product, avoiding the sliding of it.*

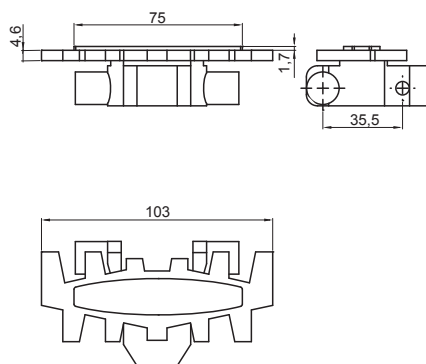
|               |                                                           |
|---------------|-----------------------------------------------------------|
| 10501879      | Catena piana in POM (5 m)<br><i>POM flat chain (5 m)</i>  |
| 105018791     | Maglia singola catena<br><i>Single chain link</i>         |
| 10581879-NA*  | Catena antistatica (5 m)<br><i>Antistatic chain (5 m)</i> |
| 105818791-NA* | Maglia singola catena<br><i>Single chain link</i>         |

\* Trazione massima catena ridotta.

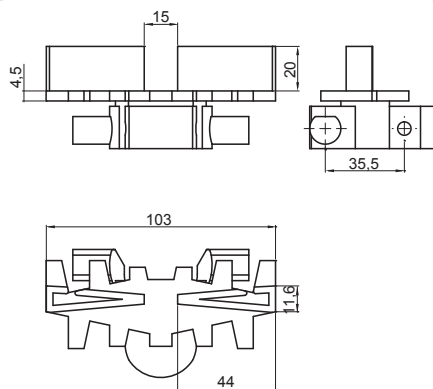
\* *Reduced chain max. tensile force.*



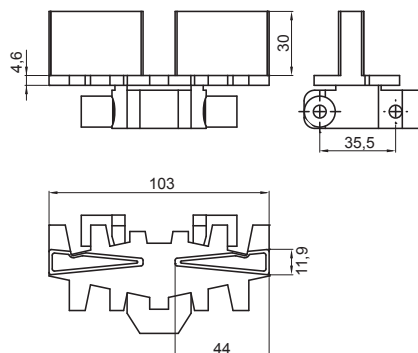
|                                            |                                                                                               |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10501835-MA                                | Catena piana con inserto in gomma<br><i>Flat chain with rubber insert</i><br>H = 2,5 mm (5 m) |
| 105018351                                  | Maglia singola catena<br><i>Single chain link</i>                                             |
| No accumulo<br><i>Without accumulation</i> |                                                                                               |



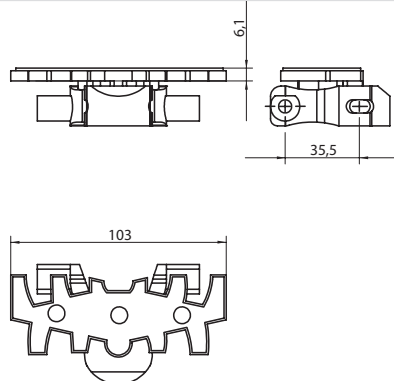
|             |                                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 10581800-MA | Catena con facchino (5 m)<br><i>Chain with flights (5 m)</i><br>H = 20 mm |
| 105818001   | Maglia singola catena<br><i>Single chain link</i>                         |



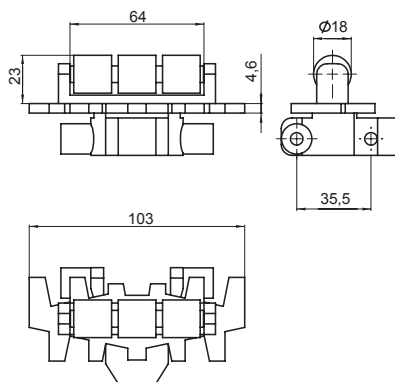
|             |                                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 10581805-MA | Catena con facchino (5 m)<br><i>Chain with flights (5 m)</i><br>H = 30 mm |
| 105818051   | Maglia singola catena<br><i>Single chain link</i>                         |



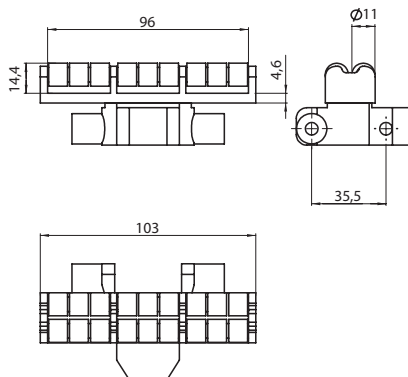
|           |                                                         |
|-----------|---------------------------------------------------------|
| 10581880  | Catena con riporto in acciaio<br><i>Steel top chain</i> |
| 105818801 | Maglia singola catena<br><i>Single chain link</i>       |



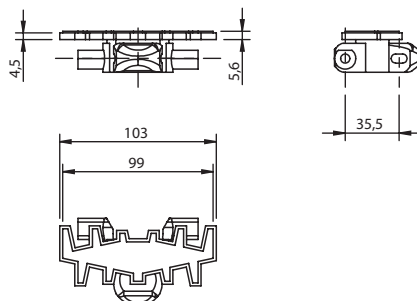
|           |                                                                                |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 10581839  | Catena con rullino (5 m)<br><i>Roller top chain (5 m)</i>                      |
| 105818391 | Maglia singola catena con rullino<br><i>Single chain link roller top chain</i> |



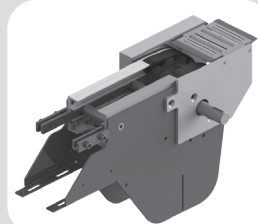
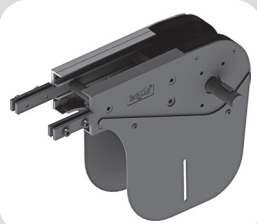
|           |                                                                                |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 10582839  | Catena con rullini (5 m)<br><i>Roller top chain (5 m)</i>                      |
| 105828391 | Maglia singola catena con rullini<br><i>Single chain link roller top chain</i> |



|                                            |                                                                                 |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 10581845                                   | Catena frizionata (5m)<br><i>Friction top chain (5m)</i>                        |
| 105818451                                  | Maglia singola catena frizionata<br><i>Single chain link friction top chain</i> |
| No accumulo<br><i>Without accumulation</i> |                                                                                 |



**Attenzione! Per applicazioni critiche prego consultare la NC COMPONENTI S.r.l. di Torino.**  
**Caution! In case of critical applications please contact NC COMPONENTI S.r.l. in Turin.**



Stazione di azionamento verticale di testa con ritorno catena inferiore. Ne è previsto l'utilizzo in abbinamento ad un gruppo rinvio a 180°. Disponibile in diverse versioni:

- Motorizzazione diretta con o senza frizione.
- Motorizzazione diretta con frizione coassiale: quando non è possibile avere la motorizzazione nella parte inferiore.
- Motorizzazione rinviata con frizione coassiale.

Tutte le versioni possono essere fornite con o senza motoriduttore applicato dal lato destro o sinistro. La versione con motorizzazione rinviata è completa di carter di sicurezza, frizione, anello di tensionamento catena di trasmissione, catena a rulli di trasmissione e relativi elementi di fissaggio alla trave del convogliatore già assemblati e pronti per il montaggio.

#### **Dati tecnici**

|                                                      |              |
|------------------------------------------------------|--------------|
| Grandezza                                            | 105          |
| Motoriduttore trifase                                | 380 V; 50 Hz |
| Max forza di trazione per catena POM                 | 1250 N       |
| Percorso lineare catena per giro pignone             | 426 mm       |
| Velocità possibile per catena POM                    | 3-60 m/min   |
| (velocità più elevate in funzione dell'applicazione) |              |
| Potenza standard                                     | 0,25 kW      |

#### **ATTENZIONE!**

Nel manipolare la motorizzazione attenersi scrupolosamente alle indicazioni presenti nelle istruzioni di montaggio, uso e manutenzione.

**In fase d'ordine prego specificare la velocità del convogliatore ed il motore richiesto.**

*Vertical head drive units with chain return in the bottom strand. To be used in combination with a 180° idler unit. Available in different versions:*

- *Direct drive unit with or without slip clutch.*
- *Drive unit with coaxial slip clutch: when it is not possible to have the gear motor in the bottom strand.*
- *Indirect driven unit with coaxial slip clutch.*

*All versions can be supplied with or without gear motor installed on the right or on the left side. The version arranged for indirect drive is complete with safety carter, rolled drive chain and fasteners to the conveyor beam assembled ready for installation.*

#### **Technical data**

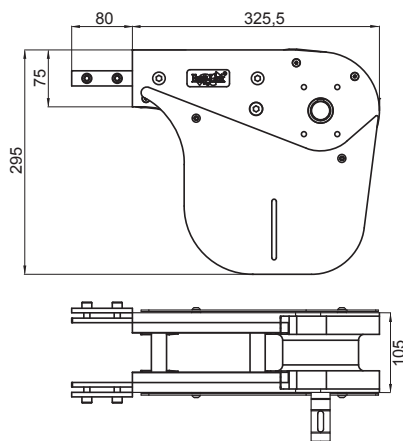
|                                              |              |
|----------------------------------------------|--------------|
| Size                                         | 105          |
| Three-phase gear motor                       | 380 V; 50 Hz |
| Max permissible tensile force of POM chain   | 1250 N       |
| Linear movement per revolution of the pinion | 426 mm       |
| Possible speed for POM chain                 | 3-60 m/min   |
| (higher speed depending on use)              |              |
| Standard power rating                        | 0,25 kW      |

#### **CAUTION!**

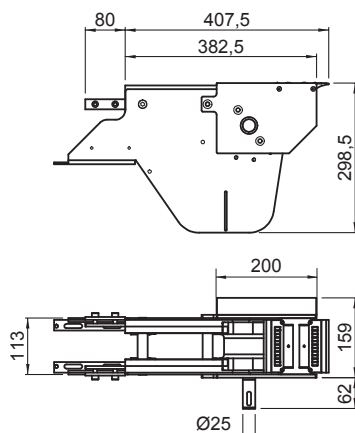
*During the handling of the drive unit follow the assembly, operating and maintenance instructions scrupulously.*

**When placing an order, please inform us about conveyor system speed and required motor type.**

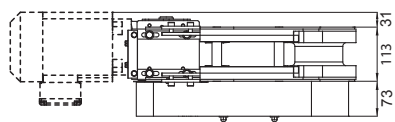
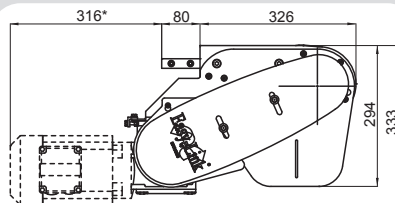
|                                                                                        |                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502200                                                                               | Azionamento di testa motore diretto (lato Dx)<br><i>Head drive unit, direct drive (right side)</i> |
| 10502201                                                                               | Azionamento di testa motore diretto (lato Sx)<br><i>Head drive unit, direct drive (left side)</i>  |
| Lunghezza catena necessaria: 840 mm<br><i>Required chain length</i>                    |                                                                                                    |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 430 mm<br><i>Required slide rail length</i> |                                                                                                    |



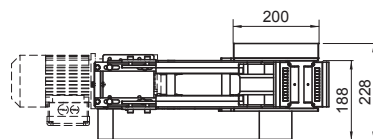
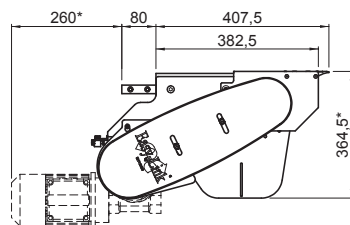
|                                                                                        |                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502202                                                                               | Azionamento di testa diretto dx con gruppo trasferitore motorizzato<br><i>Head drive unit with driven transfer bridge, direct drive, right side</i> |
| 10502203                                                                               | Azionamento di testa diretto sx con gruppo trasferitore motorizzato<br><i>Head drive unit with driven transfer bridge, direct drive, left side</i>  |
| Lunghezza catena necessaria: 840 mm<br><i>Required chain length</i>                    |                                                                                                                                                     |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 430 mm<br><i>Required slide rail length</i> |                                                                                                                                                     |



|                                                                                        |                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502270-OM                                                                            | Versione rinviata predisposta per motoriduttore (lato Dx)<br><i>Indirect driven version arranged for gear motor (right side)</i> |
| 10502271-OM                                                                            | Versione rinviata predisposta per motoriduttore (lato Sx)<br><i>Indirect driven version arranged for gear motor (left side)</i>  |
| Lunghezza catena necessaria: 840 mm<br><i>Required chain length</i>                    |                                                                                                                                  |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 430 mm<br><i>Required slide rail length</i> |                                                                                                                                  |



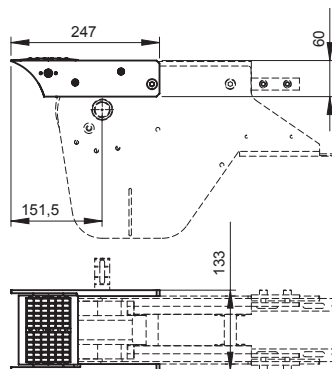
|                                                                                        |                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502272-OM                                                                            | Versione rinviata predisposta per motoriduttore dx con gruppo trasferitore motorizzato<br><i>Indirect driven version with driven transfer bridge, arranged for gear motor, right side</i> |
| 10502273-OM                                                                            | Versione rinviata predisposta per motoriduttore sx con gruppo trasferitore motorizzato<br><i>Indirect driven version with driven transfer bridge, arranged for gear motor, left side</i>  |
| Lunghezza catena necessaria: 840 mm<br><i>Required chain length</i>                    |                                                                                                                                                                                           |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 430 mm<br><i>Required slide rail length</i> |                                                                                                                                                                                           |

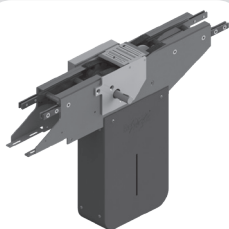
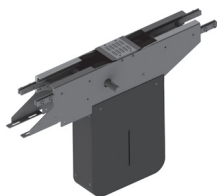


\* Variabile in funzione del motoriduttore.

\* Depending on the gear motor.

|          |                                                                                                                                                  |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10580150 | Gruppo trasferimento a rulli folli motorizzazione di testa (lato Dx)<br><i>Roller bridge for head drive units (gear motor on the right side)</i> |
| 10580151 | Gruppo trasferimento a rulli folli motorizzazione di testa (lato Sx)<br><i>Roller bridge for head drive units (gear motor on the left side)</i>  |





Stazione di azionamento orizzontale intermedia (senza ritorno catena), versione pesante.

Disponibile in diverse versioni:

- Motorizzazione diretta con o senza frizione.
- Motorizzazione diretta con frizione coassiale: quando non è possibile avere la motorizzazione nella parte inferiore.
- Motorizzazione rinviata con frizione coassiale.

Tutte le versioni possono essere fornite con o senza motoriduttore applicato dal lato destro o sinistro. La versione con motorizzazione rinviata è completa di ripari di sicurezza, anello di tensionamento, catena a rulli di trasmissione e relativi elementi di fissaggio alla trave del convogliatore.

#### Dati tecnici

|                                                      |              |
|------------------------------------------------------|--------------|
| Grandezza                                            | 105          |
| Motoriduttore trifase                                | 380 V; 50 Hz |
| Max forza di trazione per catena POM                 | 1250 N       |
| Percorso lineare catena per giro pignone             | 426 mm       |
| Velocità possibile per catena POM                    | 3-30 m/min   |
| (velocità più elevate in funzione dell'applicazione) |              |
| Potenza standard                                     | 0,25 kW      |

#### ATTENZIONE!

Nel manipolare la motorizzazione attenersi scrupolosamente alle indicazioni presenti nelle istruzioni di montaggio, uso e manutenzione.

**In fase d'ordine prego specificare la velocità del convogliatore ed il motore richiesto.**

*Horizontal middle drive units (without chain return in the bottom strand), heavy version.*

*Different versions available:*

- *Direct drive unit with or without slip clutch.*
- *Direct drive with coaxial slip clutch: when it is not possible to have the gear motor in the bottom strand.*
- *Indirect driven unit with coaxial slip clutch.*

*All versions can be supplied with or without gear motor installed on the right or on the left side. The indirect driven version is supplied complete with safety carter, tensioner ring for drive transmission chain, rolled drive chain and fasteners for the conveyor beam.*

#### Technical data

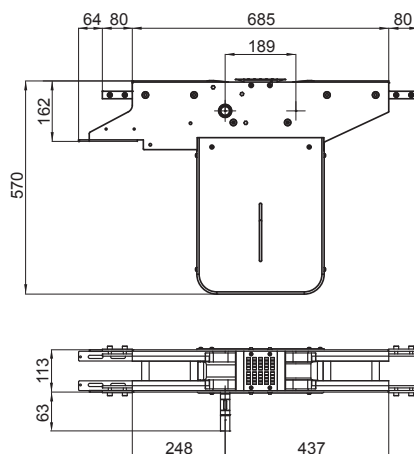
|                                              |              |
|----------------------------------------------|--------------|
| Size                                         | 105          |
| Three-phase gear motor                       | 380 V; 50 Hz |
| Max permissible tensile force of POM chain   | 1250 N       |
| Linear movement per revolution of the pinion | 426 mm       |
| Possible speed for POM chain                 | 3-30 m/min   |
| (higher speed depending on use)              |              |
| Standard power rating                        | 0,25 kW      |

#### CAUTION!

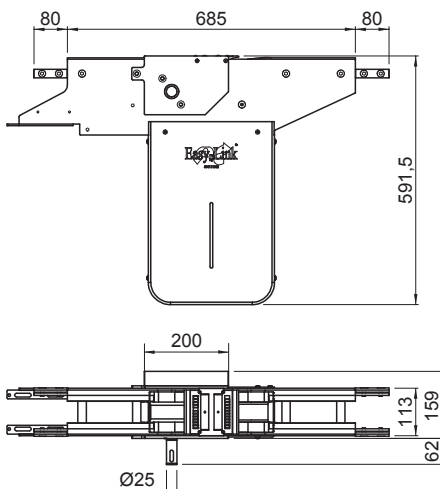
*During the handling of the drive unit follow the assembly, operating and maintenance instructions scrupulously.*

**When placing an order, please inform us about conveyor system speed and required motor type.**

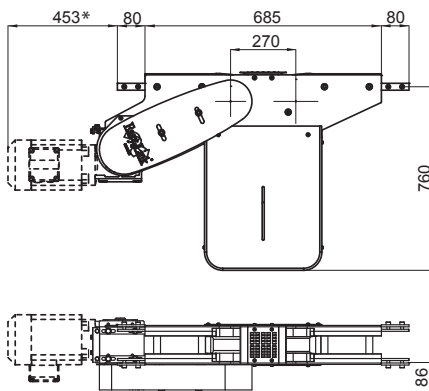
|                                                                                        |                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502100                                                                               | Azionamento intermedio motore diretto<br>(lato Dx)<br><i>Middle drive unit for direct drive (right side)</i> |
| 10502101                                                                               | Azionamento intermedio motore diretto<br>(lato Sx)<br><i>Middle drive unit for direct drive (left side)</i>  |
| Lunghezza catena necessaria: 1488 mm<br><i>Required chain length</i>                   |                                                                                                              |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 820 mm<br><i>Required slide rail length</i> |                                                                                                              |



|                                                                                        |                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502102                                                                               | Azionamento intermedio motore diretto dx<br>con gruppo trasferitore motorizzato<br><i>Middle drive unit with driven transfer bridge,<br/>direct drive, right side</i> |
| 10502103                                                                               | Azionamento intermedio motore diretto sx<br>con gruppo trasferitore motorizzato<br><i>Middle drive unit with driven transfer bridge,<br/>direct drive, left side</i>  |
| Lunghezza catena necessaria: 1488 mm<br><i>Required chain length</i>                   |                                                                                                                                                                       |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 820 mm<br><i>Required slide rail length</i> |                                                                                                                                                                       |



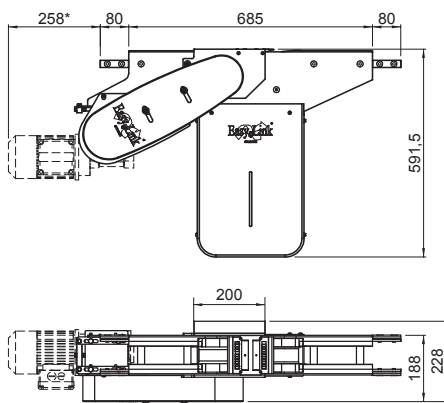
|                                                                                        |                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502170-OM                                                                            | Azionamento intermedio predisposto motoriduttore (lato Dx)<br><i>Middle drive unit arranged for gear motor (right side)</i> |
| 10502171-OM                                                                            | Azionamento intermedio predisposto motoriduttore (lato Sx)<br><i>Middle drive unit arranged for gear motor (left side)</i>  |
| Lunghezza catena necessaria: 1488 mm<br><i>Required chain length</i>                   |                                                                                                                             |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 820 mm<br><i>Required slide rail length</i> |                                                                                                                             |



\* variabile in funzione del motoriduttore.

\* depending on the gear motor.

|                                                                                        |                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502172-OM                                                                            | Versione rinviata predisposta motoriduttore dx con trasferitore motorizzato<br><i>Indirect driven version with driven transfer bridge, arranged for gear motor, right side</i> |
| 10502173-OM                                                                            | Versione rinviata predisposta motoriduttore sx con trasferitore motorizzato<br><i>Indirect driven version with driven transfer bridge, arranged for gear motor, left side</i>  |
| Lunghezza catena necessaria: 1488 mm<br><i>Required chain length</i>                   |                                                                                                                                                                                |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 820 mm<br><i>Required slide rail length</i> |                                                                                                                                                                                |





Stazione di azionamento verticale intermedia (con ritorno catena) versione leggera.

Disponibile in diverse versioni:

- Motorizzazione diretta con o senza frizione.
- Motorizzazione diretta con frizione coassiale: quando non è possibile avere la motorizzazione nella parte inferiore.
- Motorizzazione rinviata con frizione coassiale.

Tutte le versioni possono essere fornite con o senza motoriduttore applicato dal lato destro e/o sinistro. La versione con motorizzazione rinviata è completa di carter di sicurezza, anello di tensionamento, catena di trasmissione a rulli, frizione e relativi listelli di fissaggio alla trave del convogliatore.

### Dati tecnici

|                                                  |                     |
|--------------------------------------------------|---------------------|
| Grandezza                                        | 105                 |
| Motoriduttore trifase                            | 230-400 V; 50-60 Hz |
| Max trazione per catena POM                      | 200 N               |
| Percorso lineare catena per giro pignone         | 319,5 mm            |
| Velocità possibili per catena POM                | 3-25 m/min          |
| (velocità più elevate in funzione dell'utilizzo) |                     |
| Potenza                                          | 0,25 kW             |

### ATTENZIONE!

Nel manipolare la motorizzazione attenersi scrupolosamente alle indicazioni presenti nelle istruzioni di montaggio, uso e manutenzione.

**In fase d'ordine prego specificare la velocità del convogliatore ed il motore richiesto.**

*Vertical middle drive units (with chain return in the bottom strand), light version.*

*Different versions available:*

- *Direct drive unit with or without slip clutch.*
- *Drive unit with coaxial slip clutch: when it is not possible to have the gear motor in the bottom strand.*
- *Indirect driven unit with coaxial slip clutch.*

*All versions can be supplied with or without gear motor installed on the right or on the left side. The indirect driven version is supplied complete with safety carter, tensioner ring for drive transmission chain, rolled drive chain and fasteners for the conveyor beam.*

### Technical data

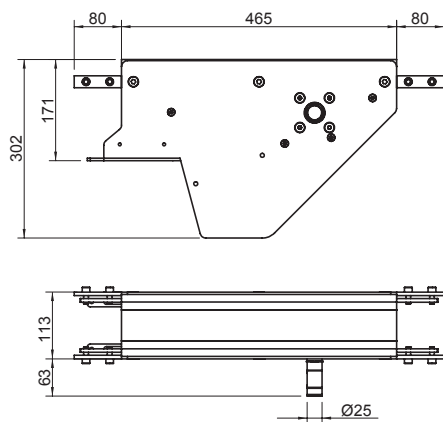
|                                              |                     |
|----------------------------------------------|---------------------|
| Size                                         | 105                 |
| Three-phase motor                            | 230-400 V; 50-60 Hz |
| Max tensile for POM chain                    | 200 N               |
| Linear movement per revolution of the pinion | 319,5 mm            |
| Possible speed for POM chain                 | 3-25 m/min          |
| (higher speed depending on use)              |                     |
| Standard power rating                        | 0,25 kW             |

### CAUTION!

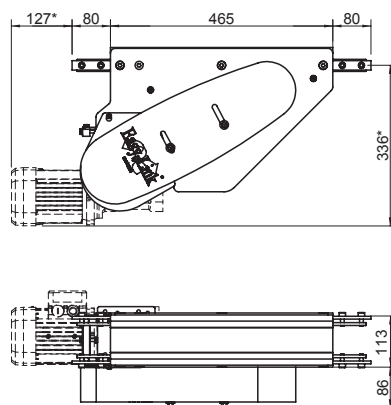
*During the handling of the drive unit follow the assembly, operating and maintenance instructions scrupulously.*

**When placing an order, please inform us about conveyor system speed and required motor type.**

|                                                                                        |                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502000                                                                               | Azionamento intermedio leggero<br>motore diretto (lato Dx)<br><i>Middle drive unit for direct motor lighth<br/>version (right side)</i> |
| 10502001                                                                               | Azionamento intermedio leggero<br>motore diretto (lato Sx)<br><i>Middle drive unit for direct motor<br/>lighth version (left side)</i>  |
| Lunghezza catena necessaria: 990 mm<br><i>Required chain length</i>                    |                                                                                                                                         |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 950 mm<br><i>Required slide rail length</i> |                                                                                                                                         |

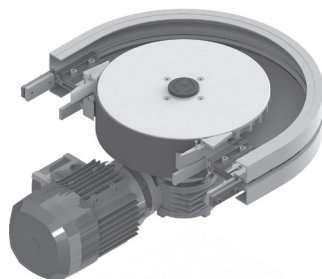
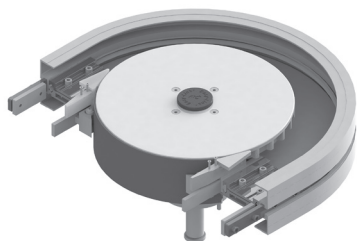


|                                                                                        |                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502070-OM                                                                            | Versione rinviata predisposta per<br>motoriduttore (lato Dx)<br><i>Indirect driven version arranged for<br/>gear motor (right side)</i> |
| 10502071-OM                                                                            | Versione rinviata predisposta per<br>motoriduttore (lato Sx)<br><i>Indirect driven version arranged for<br/>gear motor (left side)</i>  |
| Lunghezza catena necessaria: 1000 mm<br><i>Required chain length</i>                   |                                                                                                                                         |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 930 mm<br><i>Required slide rail length</i> |                                                                                                                                         |



\* variabile in funzione del motoriduttore.

\* depending on the gear motor.



La stazione di azionamento orizzontale per curve 180° senza ritorno catena è particolarmente indicata per applicazioni di convogliatori con accumuli verticali continui. Disponibile nelle versioni:

- Motorizzazione diretta senza frizione.
- Motorizzazione diretta con frizione coassiale.

Entrambe le soluzioni possono essere fornite con o senza motoriduttore.

Vengono fornite assemblate e complete di carter di sicurezza e relativi listelli di fissaggio alla trave del convogliatore.

### Dati tecnici

|                                                                                           |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Grandezza                                                                                 | 105          |
| Motoriduttore trifase                                                                     | 380 V; 50 Hz |
| Max forza di trazione per catena POM                                                      | 200 N (90°C) |
| Percorso lineare catena per giro pignone                                                  | 1068,2 mm    |
| Velocità possibili per catena POM<br>(velocità più elevate in funzione dell'applicazione) | 3-30 m/min   |
| Potenza standard                                                                          | 0,25 kW      |

### ATTENZIONE!

Nel manipolare la motorizzazione attenersi scrupolosamente alle indicazioni presenti nelle istruzioni di montaggio, uso e manutenzione.

**In fase d'ordine prego specificare la velocità del convogliatore ed il motore richiesto.**

*The 180° curve wheel drive unit without chain return in the bottom strand is particularly suitable for conveyor applications with vertical continuous accumulations.*

*Available versions:*

- *Direct drive unit without slip clutch.*
- *Drive unit with coaxial slip clutch.*

*Both solutions can be provided with or without gear motor. They are supplied fully assembled and complete with safety carter and fasteners for the conveyor beam.*

### Technical data

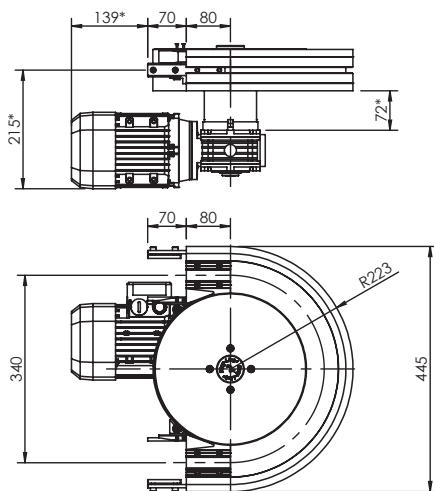
|                                                                 |              |
|-----------------------------------------------------------------|--------------|
| Size                                                            | 105          |
| Three-phase motor                                               | 380 V; 50 Hz |
| Max permissible tensile force of POM chain                      | 200 N (90°C) |
| Linear movement per revolution of the pinion                    | 1068,2 mm    |
| Possible speed for POM chain<br>(higher speed depending on use) | 3-30 m/min   |
| Standard power rating                                           | 0,25 kW      |

### CAUTION!

*During the handling of the drive unit follow the assembly, operating and maintenance instructions scrupulously.*

**When placing an order, please inform us about conveyor system speed and required motor type.**

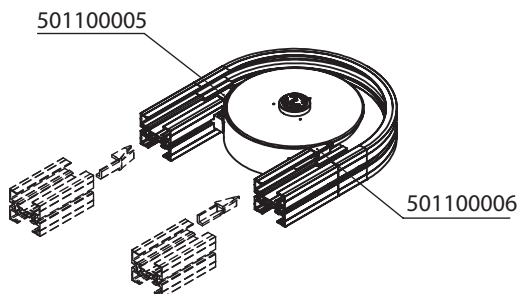
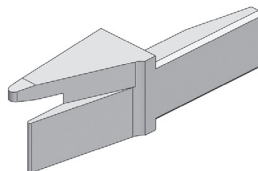
|                                                                                 |                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10502300-0M                                                                     | Azionamento orizzontale in curva 180° predisposto per motorizzazione diretto<br><i>Horizontal 180° curve wheel drive unit arranged for direct drive</i> |
| Lunghezza catena necessaria:<br><i>Required chain length</i>                    | 694 mm                                                                                                                                                  |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria:<br><i>Required slide rail length</i> | 780 mm                                                                                                                                                  |

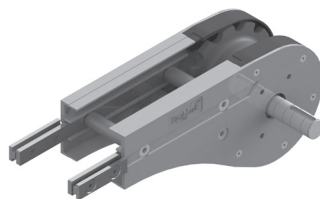


\* Variabile in funzione del motoriduttore.

\* Depending on the gear motor.

|           |                                                                             |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 501100005 | Tassello di scorrimento destro FL 105<br><i>FL 105 Right sliding wedge</i>  |
| 501100006 | Tassello di scorrimento sinistro FL 105<br><i>FL 105 Left sliding wedge</i> |





Il gruppo rinvio è provvisto di guida inferiore per contenimento catena. Viene fornito assemblato e completo di elementi di fissaggio alla trave del convogliatore.

Il rinvio con sicurezza è dotato di una scanalatura protettiva di contenimento della catena per prevenire lesioni personali durante l'uso.

La versione con albero sporgente con azionamento diretto senza gioco della catena è ideale nei convogliatori Wedge per la realizzazione sincrona della trasmissione.

#### **Dati tecnici**

|                                          |        |
|------------------------------------------|--------|
| Grandezza                                | 105    |
| Max forza di trazione ammissibile        | 1250 N |
| Percorso lineare catena per giro pignone | 426 mm |

#### **ATTENZIONE!**

Nel manipolare la motorizzazione attenersi scrupolosamente alle indicazioni presenti nelle istruzioni di montaggio, uso e manutenzione.

**In fase d'ordine prego specificare la velocità del convogliatore ed il motore richiesto.**

*The idler unit is provided with a lower guide for the control of the chain. It is provided assembled and complete with all fasteners on the conveyor beams.*

*Idler with safety guard is equipped with a safety slot for chain containment in order to avoid personal injuries during the use.*

*Version with longer shaft has a direct drive without chain backlash. Its ideal application is on wedge conveyors to achieve the synchronous transmission.*

#### **Technical data**

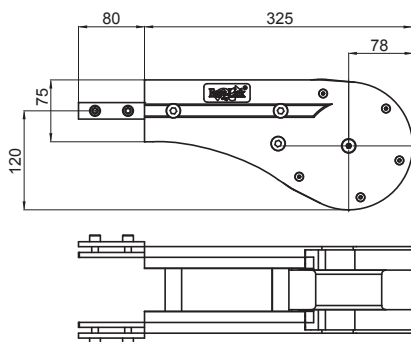
|                                              |        |
|----------------------------------------------|--------|
| Size                                         | 105    |
| Max admissible tensile force                 | 1250 N |
| Linear movement per revolution of the pinion | 426 mm |

#### **CAUTION!**

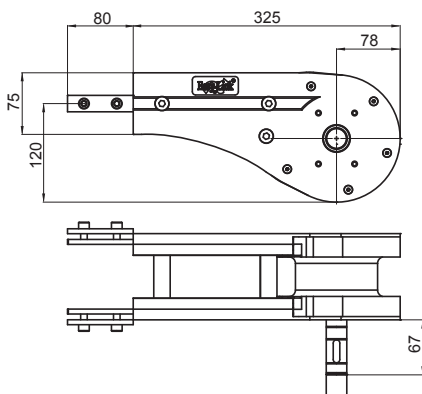
*During the handling of the drive unit follow the assembly, operating and maintenance instructions scrupulously.*

**When placing an order, please inform us about conveyor system speed and required motor type.**

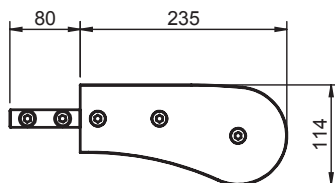
|                                                                                 |                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 10503100                                                                        | Rinvio standard 180°<br><i>180° standard idler unit</i> |
| Lunghezza catena necessaria:<br><i>Required chain length</i>                    | 760 mm                                                  |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria:<br><i>Required slide rail length</i> | 775 mm                                                  |



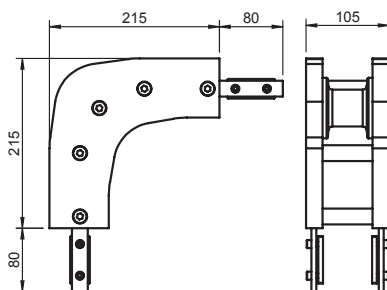
|                                                                                 |                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10503102                                                                        | Rinvio 180° con albero sporgente (lato Dx)<br><i>180° idler unit with longer shaft (right side)</i> |
| 10503101                                                                        | Rinvio 180° con albero sporgente (lato Sx)<br><i>180° idler unit with longer shaft (left side)</i>  |
| Lunghezza catena necessaria:<br><i>Required chain length</i>                    | 760 mm                                                                                              |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria:<br><i>Required slide rail length</i> | 775 mm                                                                                              |



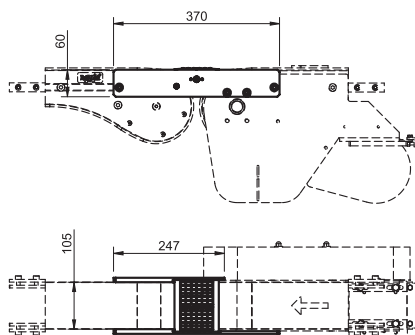
|                                                              |                                                             |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 10503150                                                     | Rinvio compatto 180°<br><i>180° space-saving idler unit</i> |
| Lunghezza catena necessaria:<br><i>Required chain length</i> | 540 mm                                                      |



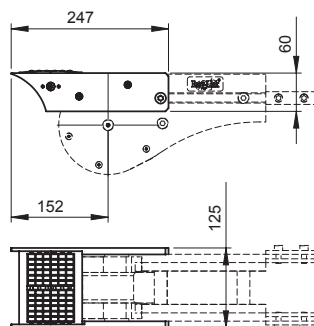
|                                                                     |                                                |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 10503000                                                            | Rinvio standard 90°<br>90° standard idler unit |
| Lunghezza catena necessaria:<br><i>Required chain length</i> 650 mm |                                                |



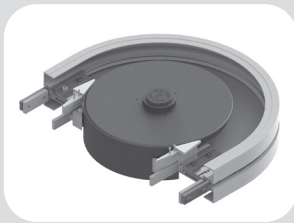
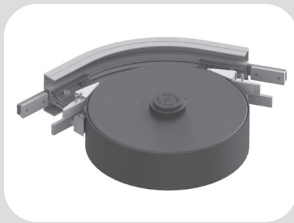
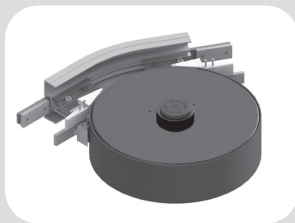
|          |                                                                                                                                       |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10580140 | Gruppo di connessione tra rinvio e motorizzazione (lato Dx)<br><i>Connecting group between idler unit and gear motor (right side)</i> |
| 10580141 | Gruppo di connessione tra rinvio e motorizzazione (lato Sx)<br><i>Connecting group between idler unit and gear motor (left side)</i>  |



|          |                                                                                          |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10580160 | Gruppo di trasferimento a rulli folli per rinvio<br><i>Roller bridge for idler units</i> |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------|



**(Patented)**



I cambiamenti di direzione orizzontali dovrebbero essere realizzati sempre con ruota, in quanto hanno un attrito minimo, aumentando così la durata del sistema.

Disponibili in due versioni:

- Curva con una ruota per convogliatore orizzontale (es. linee a pallet)
- Curva con due ruote per convogliatore verticale (con ritorno catena inferiore).

Vengono fornite assemblate, complete di ripari di sicurezza e relativi listelli di fissaggio alla trave del convogliatore.

Nelle versioni ad una ruota, è presente anche il riparo di sicurezza inferiore.

*Horizontal direction changes should always be achieved with bends with wheels, as with their low friction the conveyor lifetime is increased.*

*Two versions available:*

- *Bend with one wheel for horizontal conveyors (e. g. pallet conveyors)*
- *Bend with two wheels for vertical conveyors (with chain return in the bottom strand).*

*The bends are provided with safety carter and related fasteners for the conveyor beams.*

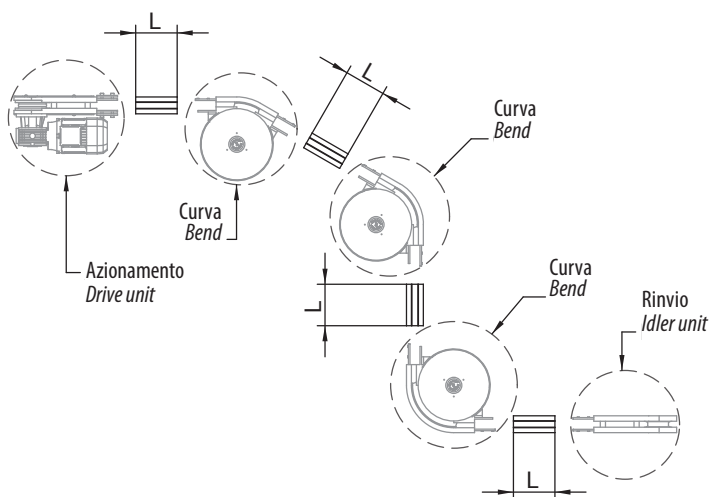
*In the one wheel version a lower safety carter is supplied, too.*

**Dati tecnici**

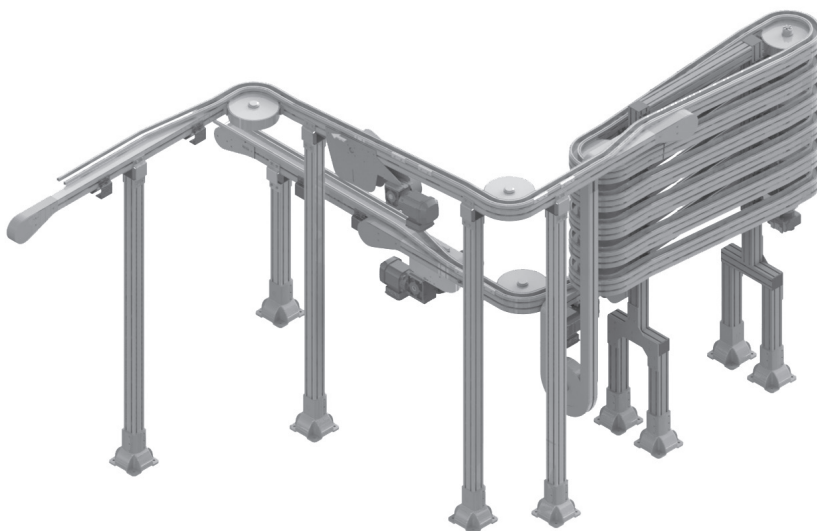
|                 |                                                               |
|-----------------|---------------------------------------------------------------|
| Grandezza       | 105                                                           |
| Raggio          | 170 mm                                                        |
| Angoli standard | 30° / 45° / 60° / 90° / 180°<br>(a richiesta angoli speciali) |

**Technical data**

|                 |                                                             |
|-----------------|-------------------------------------------------------------|
| Size            | 105                                                         |
| Radius          | 170 mm                                                      |
| Standard angles | 30° / 45° / 60° / 90° / 180°<br>(special angles on request) |



$L = 170 \text{ mm}$  (lunghezza minima della trave) (Minimum beam length)

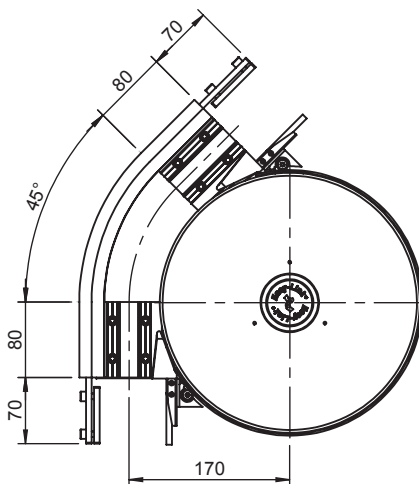
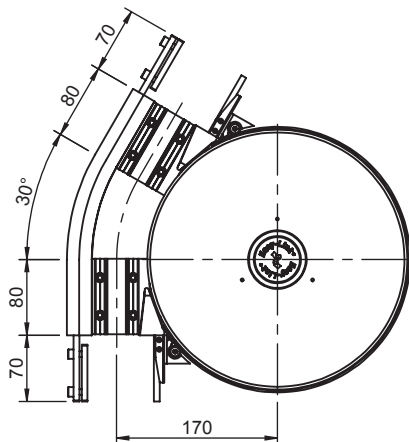


|                                                                                 |                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504103                                                                        | Curva con 1 ruota 30°, per convogliatore orizzontale<br><i>30° one wheel bend for horizontal conveyor</i> |
| Lunghezza catena necessaria:<br><i>Required chain length</i>                    | 250 mm                                                                                                    |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria:<br><i>Required slide rail length</i> | 265 mm                                                                                                    |

|                                                                                 |                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504203                                                                        | Curva con 2 ruote 30°, per convogliatore verticale<br><i>30° two wheels bend for vertical conveyor</i> |
| Lunghezza catena necessaria:<br><i>Required chain length</i>                    | 500 mm                                                                                                 |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria:<br><i>Required slide rail length</i> | 530 mm                                                                                                 |

|                                                                                 |                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504104                                                                        | Curva con 1 ruota 45°, per convogliatore orizzontale<br><i>45° one wheel bend for horizontal conveyor</i> |
| Lunghezza catena necessaria:<br><i>Required chain length</i>                    | 295 mm                                                                                                    |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria:<br><i>Required slide rail length</i> | 315 mm                                                                                                    |

|                                                                                 |                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504204                                                                        | Curva con 2 ruote 45°, per convogliatore verticale<br><i>45° two wheels bend for vertical conveyor</i> |
| Lunghezza catena necessaria:<br><i>Required chain length</i>                    | 590 mm                                                                                                 |
| Lunghezza guida di scorrimento necessaria:<br><i>Required slide rail length</i> | 630 mm                                                                                                 |

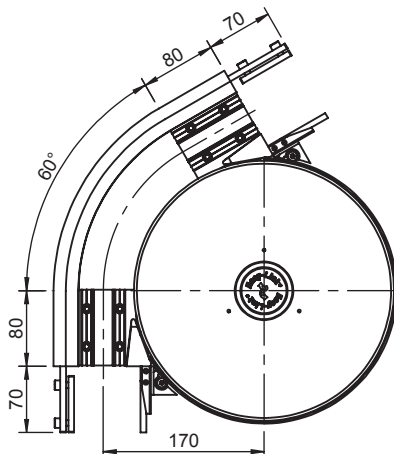


10504105

Curva con 1 ruota 60°, per convogliatore  
orizzontale  
*60° one wheel bend for horizontal conveyor*

Lunghezza catena necessaria: 340 mm  
*Required chain length*

Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 365 mm  
*Required slide rail length*

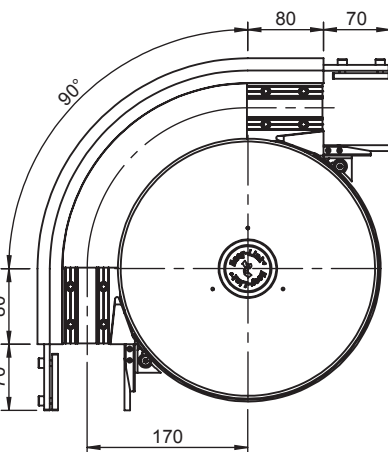


10504205

Curva con 2 ruote 60°, per convogliatore  
verticale  
*60° two wheels bend for vertical conveyor*

Lunghezza catena necessaria: 680 mm  
*Required chain length*

Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 730 mm  
*Required slide rail length*

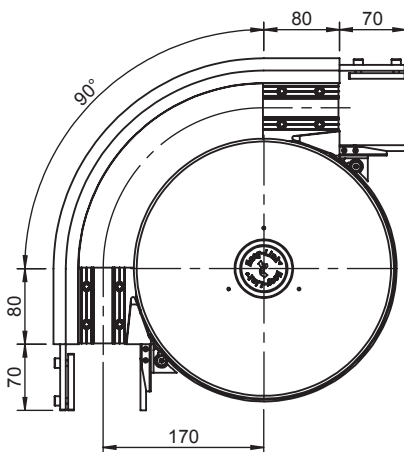


10504106

Curva con 1 ruota 90°, per convogliatore  
orizzontale  
*90° one wheel bend for horizontal conveyor*

Lunghezza catena necessaria: 430 mm  
*Required chain length*

Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 470 mm  
*Required slide rail length*

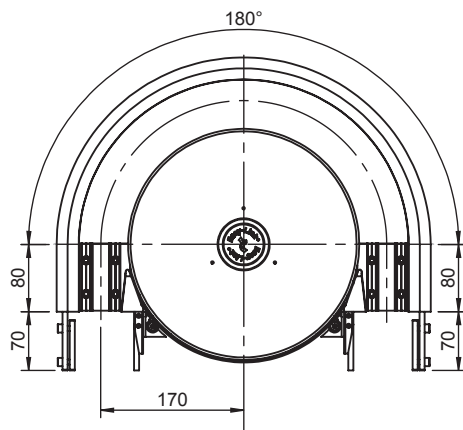


10504206

Curva con 2 ruote 90°, per convogliatore  
verticale  
*90° two wheels bend for vertical conveyor*

Lunghezza catena necessaria: 860 mm  
*Required chain length*

Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 940 mm  
*Required slide rail length*



|                                                                                                   |                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504107                                                                                          | <p>Curva con 1 ruota 180°, per convogliatore orizzontale</p> <p><i>180° one wheel bend for horizontal conveyor</i></p> |
| <p>Lunghezza catena necessaria: 695 mm</p> <p><i>Required chain length</i></p>                    |                                                                                                                        |
| <p>Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 780 mm</p> <p><i>Required slide rail length</i></p> |                                                                                                                        |

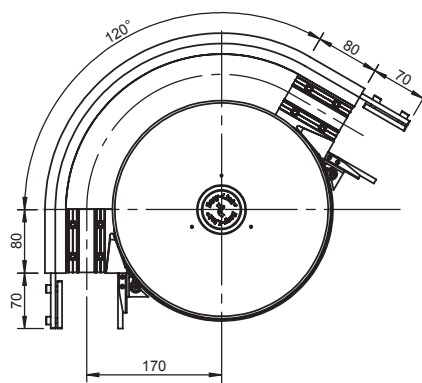
|                                                                                                    |                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504207                                                                                           | <p>Curva con 2 ruote 180°, per convogliatore verticale</p> <p><i>180° two wheels bend for vertical conveyor</i></p> |
| <p>Lunghezza catena necessaria: 1390 mm</p> <p><i>Required chain length</i></p>                    |                                                                                                                     |
| <p>Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 1560 mm</p> <p><i>Required slide rail length</i></p> |                                                                                                                     |

10504108

Curva con 1 ruota 120°, per convogliatore  
orizzontale  
*120° one wheel bend for horizontal conveyor*

Lunghezza catena necessaria: 515 mm  
*Required chain length*

Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 570 mm  
*Required slide rail length*

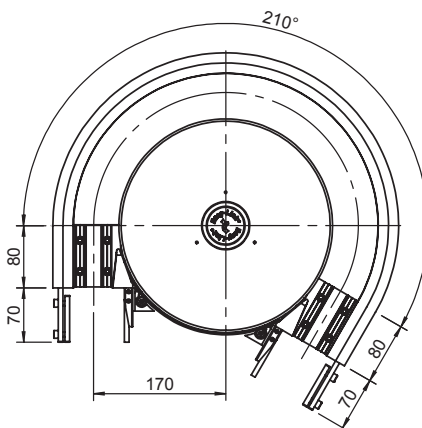


10504208

Curva con 2 ruote 120°, per convogliatore  
verticale  
*120° two wheels bend for vertical conveyor*

Lunghezza catena necessaria: 1030 mm  
*Required chain length*

Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 1140 mm  
*Required slide rail length*



10504109

Curva con 1 ruota 210°, per convogliatore  
orizzontale  
*210° one wheel bend for horizontal conveyor*

Lunghezza catena necessaria: 785 mm  
*Required chain length*

Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 880 mm  
*Required slide rail length*

10504209

Curva con 2 ruote 210°, per convogliatore  
verticale  
*210° two wheels bend for vertical conveyor*

Lunghezza catena necessaria: 1570 mm  
*Required chain length*

Lunghezza guida di scorrimento necessaria: 1760 mm  
*Required slide rail length*



Le curve senza ruota vengono utilizzate per i cambiamenti di direzione orizzontali che avvengono sul piano.

Generalmente sono composte da due semitravi calandrate e da morsetti di unione, ad eccezione delle curve raggio 170 mm realizzate con un unico corpo in PE.

Il gruppo viene fornito completamente montato inclusi gli elementi di fissaggio alla trave del convogliatore.

Esempi:

- Abbinamento di più convogliatori in parallelo, ravvicinati;
- Movimentazione di componenti la cui conformazione necessita di ampi raggi di curvatura;
- Spazi limitati a disposizione del convogliatore.

## ATTENZIONE:

Visti gli elevati coefficienti d'attrito, l'utilizzo delle curve senza ruota è sconsigliato in quanto aumenta notevolmente la forza di trazione a cui è sottoposta la catena.

Compatibilmente con le caratteristiche dell'impianto è preferibile utilizzare le curve con raggio di curvatura più ampio possibile e preferibilmente nella versione rinforzata.

## Dati tecnici

|                 |                                                                               |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Grandezza       | 105                                                                           |
| Raggio          | 170 mm (PE) / 500 mm / 700 mm / 1000 mm                                       |
| Angoli standard | 15° / 30° / 45° / 60° / 90° / 180°<br>(a richiesta raggi ed angoli speciali). |

*Flat bends without wheel are used for direction changes which take place on the track.*

*Generally they are composed of two banded halfprofiles and of union clamps, while bends with radius 170 mm are made of a single PE piece.*

*The unit is provided fully assembled and with all fasteners to the conveyor beam.*

*Examples:*

- *Combination of several parallel conveyors close to each other;*
- *Handling of products whose conformation requires large bending radius;*
- *Limited space available for the conveyor.*

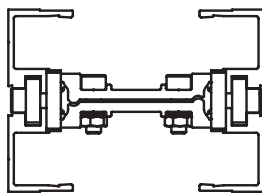
## CAUTION:

*Due to high friction coefficients, it is not advisable to use it because it increases significantly the tensile force the chain is subjected.*

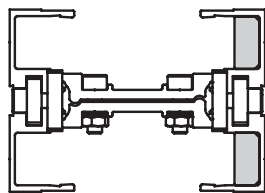
*According to the characteristics of the system, we recommend to use bending radius as large as possible and preferably the reinforced version.*

## Technical data

|                 |                                                                              |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Size            | 105                                                                          |
| Radius          | 170 mm (PE) / 500 mm / 700 mm / 1000 mm                                      |
| Standard angles | 15° / 30° / 45° / 60° / 90° / 180°<br>(special radii and angles on request). |



Versione Standard  
Standard version



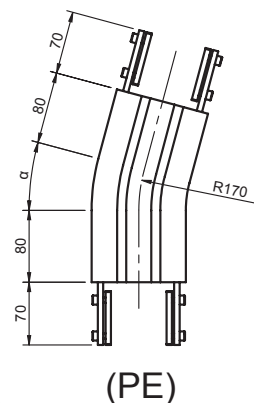
Versione rinforzata  
Reinforced version

Lato Interno Internal side

Viti bombate  
Pan head screws

**Curva senza ruota orizzontale piana**  
**Horizontal flat bend without wheel**

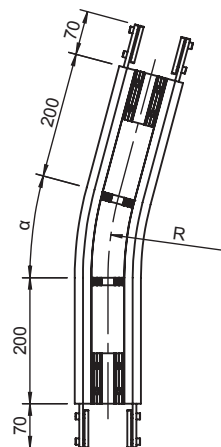
| Cod.     | Versione<br>Version | $\alpha$ | Lunghezza catena<br>necessaria per<br>convogliatore<br>orizzontale<br><i>Required chain<br/>length for<br/>horizontal<br/>conveyor<br/>mm</i> | Lunghezza catena<br>necessaria per<br>convogliatore<br>verticale<br><i>Required chain<br/>length for<br/>vertical<br/>conveyor<br/>mm</i> |
|----------|---------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504002 | Standard<br>(PE)    | 15°      | 210                                                                                                                                           | 420                                                                                                                                       |
| 10504003 |                     | 30°      | 250                                                                                                                                           | 500                                                                                                                                       |
| 10504004 |                     | 45°      | 300                                                                                                                                           | 600                                                                                                                                       |
| 10504005 |                     | 60°      | 340                                                                                                                                           | 680                                                                                                                                       |
| 10504006 |                     | 90°      | 450                                                                                                                                           | 900                                                                                                                                       |



**Curva senza ruota orizzontale piana 15°**  
**Horizontal flat bend without wheel 15°**

| Cod.     | Versione<br>Version      | $\alpha$ | R<br>mm | Lunghezza catena<br>necessaria per<br>convogliatore<br>orizzontale<br><i>Required chain<br/>length for<br/>horizontal<br/>conveyor<br/>mm</i> | Lunghezza catena<br>necessaria per<br>convogliatore<br>verticale<br><i>Required chain<br/>length for<br/>vertical<br/>conveyor<br/>mm</i> |
|----------|--------------------------|----------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504012 | Standard                 | 15°      | 500     | 535                                                                                                                                           | 1070                                                                                                                                      |
| 10504512 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504022 | Standard                 |          | 700     | 585                                                                                                                                           | 1170                                                                                                                                      |
| 10504522 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504032 | Standard                 |          | 1000    | 665                                                                                                                                           | 1330                                                                                                                                      |
| 10504532 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |

N.B. La lunghezza della guida di scorrimento necessaria è il doppio della lunghezza della catena.  
N.B. The required slide rail length is twice the length of the chain.

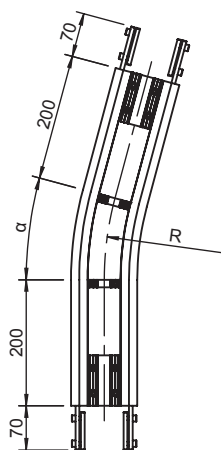


**Curva senza ruota orizzontale piana 30°/45°**  
**Horizontal flat bend without wheel 30°/45°**

| Cod.     | Versione<br>Version      | $\alpha$ | R<br>mm | Lunghezza catena<br>necessaria per<br>convogliatore<br>orizzontale<br><i>Required chain<br/>length for<br/>horizontal<br/>conveyor<br/>mm</i> | Lunghezza<br>catena necessaria<br>per convogliatore<br>verticale<br><i>Required chain<br/>length for<br/>vertical<br/>conveyor<br/>mm</i> |
|----------|--------------------------|----------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504013 | Standard                 | 30°      | 500     | 665                                                                                                                                           | 1330                                                                                                                                      |
| 10504513 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504023 | Standard                 |          | 700     | 770                                                                                                                                           | 1540                                                                                                                                      |
| 10504523 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504033 | Standard                 |          | 1000    | 925                                                                                                                                           | 1850                                                                                                                                      |
| 10504533 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504014 | Standard                 | 45°      | 500     | 800                                                                                                                                           | 1600                                                                                                                                      |
| 10504514 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504024 | Standard                 |          | 700     | 950                                                                                                                                           | 1900                                                                                                                                      |
| 10504524 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504034 | Standard                 |          | 1000    | 1190                                                                                                                                          | 2380                                                                                                                                      |
| 10504534 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |

N.B. La lunghezza della guida di scorrimento necessaria è il doppio della lunghezza della catena.

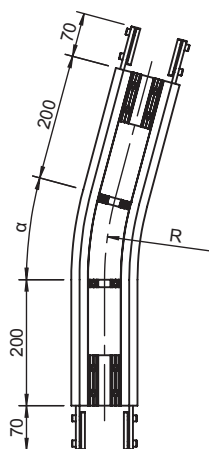
N.B. The required slide rail length is twice the length of the chain.

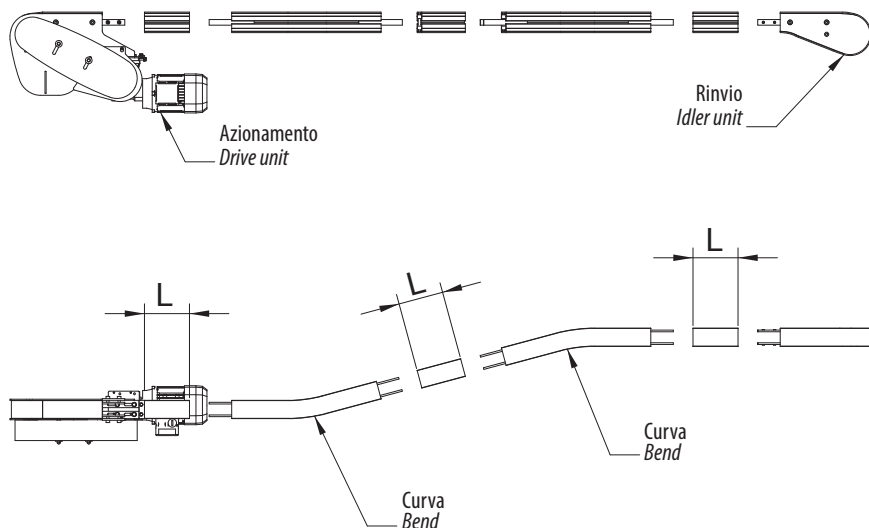


**Curva senza ruota orizzontale piana 60°/90°**  
**Horizontal flat bend without wheel 60°/90°**

| Cod.     | Versione<br>Version      | $\alpha$ | R<br>mm | Lunghezza catena<br>necessaria per<br>convogliatore<br>orizzontale<br><i>Required chain<br/>length for<br/>horizontal<br/>conveyor<br/>mm</i> | Lunghezza catena<br>necessaria per<br>convogliatore<br>verticale<br><i>Required chain<br/>length for<br/>vertical<br/>conveyor<br/>mm</i> |
|----------|--------------------------|----------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504015 | Standard                 | 60°      | 500     | 925                                                                                                                                           | 1850                                                                                                                                      |
| 10504515 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504025 | Standard                 |          | 700     | 1135                                                                                                                                          | 2270                                                                                                                                      |
| 10504525 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504035 | Standard                 |          | 1000    | 1450                                                                                                                                          | 2900                                                                                                                                      |
| 10504535 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504016 | Standard                 | 90°      | 500     | 1190                                                                                                                                          | 2380                                                                                                                                      |
| 10504516 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504026 | Standard                 |          | 700     | 1500                                                                                                                                          | 3000                                                                                                                                      |
| 10504526 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |
| 10504036 | Standard                 |          | 1000    | 1980                                                                                                                                          | 3950                                                                                                                                      |
| 10504536 | Rinforzata<br>Reinforced |          |         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |

N.B. La lunghezza della guida di scorrimento necessaria è il doppio della lunghezza della catena.  
N.B. The required slide rail length is twice the length of the chain.

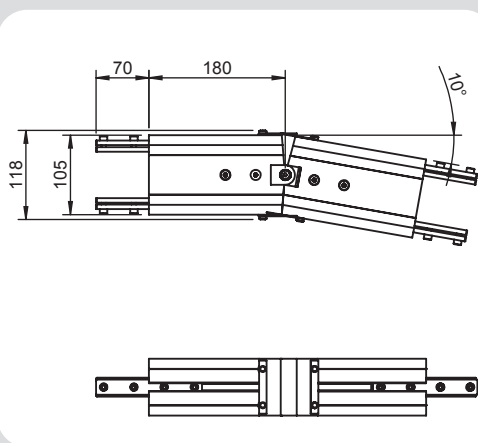


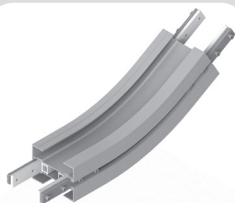
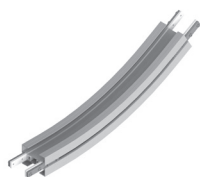


L = 160 mm (lunghezza minima della trave) (Minimum beam length)

### Snodo orizzontale - Horizontal joint

|            |                                       |                |
|------------|---------------------------------------|----------------|
| 1050180077 | Snodo orizzontale<br>Horizontal joint | 1 pz.<br>1 pc. |
|------------|---------------------------------------|----------------|





Le curve verticali senza ruota sono utilizzate per i convogliatori che presentano dislivelli verticali.

Ogni curva può essere montata nella versione concava o convessa. Per pendenze superiori ai 5° si consiglia l'uso abbinato ad una catena con facchini o riporti in gomma.

Anche le curve verticali aumentano la tensione della catena ed il carico sulle guide di scorrimento. Evitare di utilizzare più di quattro curve a 90° per ogni singola stazione di azionamento.

Il gruppo viene fornito completamente montato inclusi gli elementi di fissaggio alla trave del convogliatore.

Vertical bends without wheel are used for conveyors in verticals or inclines.

Each bend can be assembled in concave or convex version. In case of inclines > 5° the conveyor chain should be equipped with rubber friction pads or flights.

Vertical bends also increase the chain tension and the load on the slide rails. Avoid to use more than four 90° bends for each drive unit.

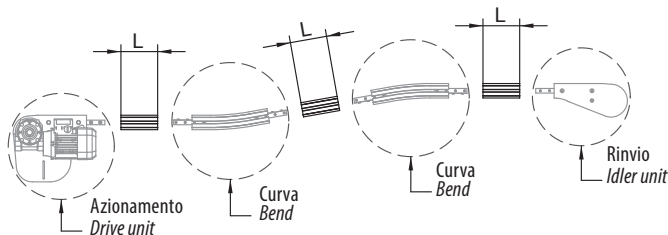
The unit is provided fully assembled and with all fasteners to the conveyor beam.

### Dati tecnici

Grandezza 105  
Raggio 400 mm / 1000 mm  
Angoli standard 5° / 10° / 15° / 30° / 45° / 60° / 90°  
(a richiesta raggi ed angoli speciali)

### Technical data

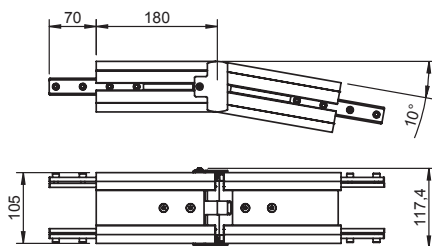
Size 105  
Radius 400 mm / 1000 mm  
Standard angles 5° / 10° / 15° / 30° / 45° / 60° / 90°  
(special radii and angles on request)



L = 160 mm (lunghezza minima della trave) (Minimum beam length)

### Snodo verticale - Vertical joint

|            |                                   |                |
|------------|-----------------------------------|----------------|
| 1050180070 | Snodo verticale<br>Vertical joint | 1 pz.<br>1 pc. |
|------------|-----------------------------------|----------------|



**Curva senza ruota verticale**  
**Vertical bend without wheel**

| Cod.     | Versione<br>Version | $\alpha$ | R<br>mm | Lunghezza<br>catena<br>necessaria per<br>convogliatore<br>orizzontale<br><i>Required chain<br/>length for<br/>horizontal<br/>conveyor<br/>mm</i> | Lunghezza<br>catena<br>necessaria per<br>convogliatore<br>verticale<br><i>Required chain<br/>length for<br/>vertical<br/>conveyor<br/>mm</i> |
|----------|---------------------|----------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10504340 | Standard            | 5°       | 400     | 195                                                                                                                                              | 390                                                                                                                                          |
| 10504350 |                     |          | 1000    | 250                                                                                                                                              | 500                                                                                                                                          |
| 10504341 | Standard            | 10°      | 400     | 230                                                                                                                                              | 460                                                                                                                                          |
| 10504351 |                     |          | 1000    | 335                                                                                                                                              | 670                                                                                                                                          |
| 10504342 | Standard            | 15°      | 400     | 265                                                                                                                                              | 530                                                                                                                                          |
| 10504352 |                     |          | 1000    | 425                                                                                                                                              | 850                                                                                                                                          |
| 10504343 | Standard            | 30°      | 400     | 370                                                                                                                                              | 740                                                                                                                                          |
| 10504353 |                     |          | 1000    | 685                                                                                                                                              | 1370                                                                                                                                         |
| 10504344 | Standard            | 45°      | 400     | 445                                                                                                                                              | 950                                                                                                                                          |
| 10504354 |                     |          | 1000    | 945                                                                                                                                              | 1890                                                                                                                                         |
| 10504345 | Standard            | 60°      | 400     | 580                                                                                                                                              | 1160                                                                                                                                         |
| 10504355 |                     |          | 1000    | 1210                                                                                                                                             | 2420                                                                                                                                         |
| 10504346 | Standard            | 90°      | 400     | 790                                                                                                                                              | 1580                                                                                                                                         |
| 10504356 |                     |          | 1000    | 1730                                                                                                                                             | 3460                                                                                                                                         |

N.B. La lunghezza della guida di scorrimento necessaria è il doppio della lunghezza della catena.  
N.B. The required slide rail length is twice the length of the chain.

